

OWIDplusLIVE: OpenSource Tool zur Exploration ausgewählter Sprachressourcen. Am Beispiel deutschsprachiger Online-Presse zu 'Impfung'

**Sascha Wolfer, Jan Oliver Rüdiger**, Alexander Koplenig, Frank Michaelis, Carolin Müller-Spitzer

# IDS LEIBNIZ-INSTITUT FÜR DEUTSCHE SPRACHE

## Heute

- Einführung in die Datenbasis
- Vorgänger: cOWIDplus Viewer https://www.owid.de/plus/cowidplusviewer2020/
- OWIDplusLIVE https://www.owid.de/plus/live-2021/
- Konkrete Analysebeispiele zu ,Impfung'





## Datenerhebung



- RSS news feeds
- 13 deutschsprachige Online-Quellen seit Januar 2020
- Stündliche Sammlung (früher: 14-tägig jetzt: tägliche Updates)
- Momentan: 30,1 Millionen Tokens (Stand 4. März 2021)
- Title and description



Frankfurter Allgemeine



Süddeutsche Zeitung





















## RSS feeds

#### **Title**

Nordkorea: Kim fühlt sich nicht mehr an Atomteststopp gebunden NOSDKOSE

#### Kim fühlt sich nicht mehr an Atomteststopp gebunden

AKTUALISIERT AM 01.01.2020 - 04:40



Die Atonwerhandlungen zwischen Washington und Pjöngjang kommen seit Monaten nicht voran. Kim Jong-un droht nun mit einer "neuen strategischen Wäffe", sollte Amerika nicht seine "feindseitge Politik" aufgeben. Diese reagieren vorsichtig.











N ordkorea fühlt sich nach den Worten von Machthaber Kim Jongsun nicht mehr an sein Moratorium für Tests von Atombomben und interkontinentalraketen gebunden. Zugleich drohte Kim angesichts der stagnierenden Atomwerhandlungen mit den Vereinigten Staaten, in naher Zukunft werde die Welt Zeuge "einer neuen strategischen Waffe" sein. Detalis nannte er nicht. Kim sprach zum Abschluss einer mehrfägigen Sitzung des Zentralkomitese der herrschenden Arbeiterpartei am Dienstag. Die kommunistische Führung in Pjöngjang hatte bereits gedroht, falls Wäshington in den Atomgesprächen keine Zugeständnisse mache, werde man einen neuen Weg einschlagen.

Es sel Teil der Bemühungen um gegenseltiges Vertrauen gewesen, die Atomversuche um Tests mit Interkontienetalsakente auszusetzen, wurde Kim am Mittwoch von den staatlichen Medien zitiert. Den Vereinigten Staaten warf der Machthaber vor, sein Land militärisch zu bedrohen und es durch Sanktionen, abdrosseln "zu wolten. "Unter diesen Umständen gibt es keinen Grund für uns, länger einseitigt, an die Verpflichtungen gebunden zu sein."

Den Teststopp hatte Kim im April 2018 vor seinem ersten (upfeltreffen mit dem amerikanischen Präsidenten Donald Trump im Juni desselben Jahres in Singapur ausgerufen. Kim hatte den Schritt unter anderem mit der Vollendung des nordkoreanischen Atomwaffenprogramms begründet.

Pompeo nennt Entwicklung "tief enttäuschend"

Die Vereinigten Staaten haben die von Nordkorea erklärte Beendigung des Moratoriums für Atomversuche und Tests von Interkontinentalraketen als schwere Entfässchung bezeichnet. Wenn der nordkoreanische Machthaber Kim Jong- un sich nicht Einger an die gegenüber Präsident Donald Trump eingegangenen Verpflichtungen halte, sei dies "tief entfässchend",

### ihlt sich nicht mehr an eststopp gebunden

M 01.01.2020 - 04:40

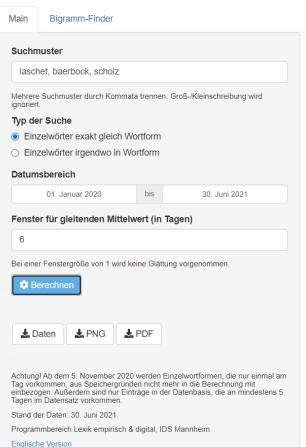


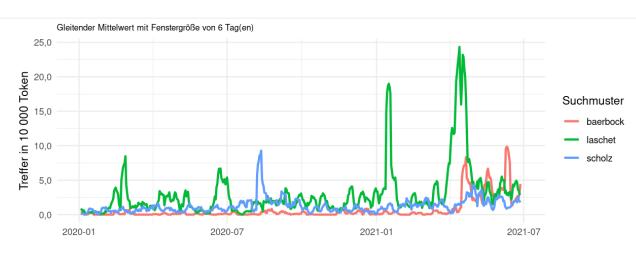
rhandlungen zwischen Washington und Pjöngjang kommen seit cht voran. Kim Jong-un droht nun mit einer "neuen strategischen te Amerika nicht seine "feindselige Politik" aufgeben. Diese reagieren



Kontakt / Contact | Datenschutzhinweis / Privacy Policy

#### cOWIDplus Viewer





cOWIDplus Viewer, IDS Mannheim

Englische Version

### cOWIDplus Viewer





#### **Korpus-Prozess**

- Sammlung RSS-Feeds
- Aufbereitung Korpus (Bereinigen/Annotieren)
- Auswertung von N-Grammen (1 bis 2)

#### **Shiny-Server**

 Berechnungen laufen vollständig auf dem Shiny-Server

Nachteil: Hohe Serverlast > langsam

 Fertige Analysen und Grafiken werden an die Nutzer\*in geschickt.

Vorteil: Einfache Prototypentwicklung



## **OWIDplusLIVE**

Auswertung von

N-Grammen (1 bis 3)





#### **Statische Normdaten**

## ElasticSearch

Realisiert komplexe Abfragen:

- N=1...3...N
- Wortform/POS/Lemma
- Unscharfe Suche

## RocksDB

Hoch effizienter Key-Value-Store



https://www.owid.de/plus/live-2021/

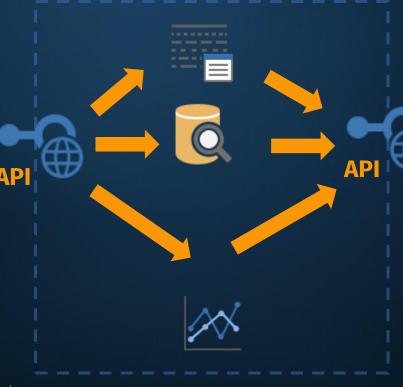
### **OWIDplusLIVE**

# IDS LEIBNIZ-INSTITUT FÜR DEUTSCHE SPRACHE



#### **Korpus-Prozess**

- Sammlung RSS-Feeds
- Aufbereitung Korpus (Bereinigen/Annotieren)
- Auswertung von N-Grammen (1 bis 3)



#### vue.js-Client

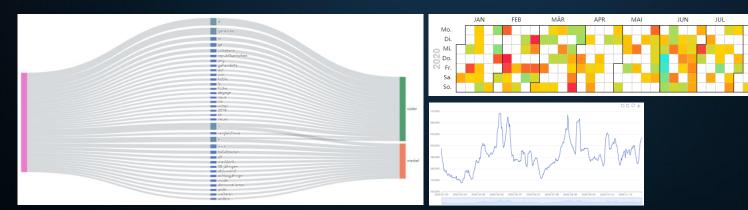
Der Client bereitet die Daten direkt im Web-Browser auf. D. h. alle Auswertungen und Visualisierung erfolgen clientseitig.



### **OWIDplusLIVE** – Key-Features

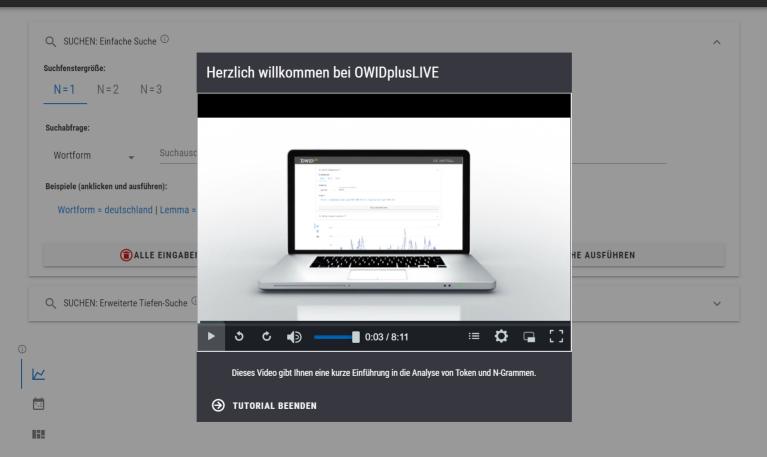


- Tagesaktuelle Suche nach N(1-3)-Grammen [Frequenzen, Bi- und Tri-Grammen]
- (Wildcard-)Abfragen über die Layer: Wortform, Lemma, Part-of-Speech
- Tiefensuche (Abfrage über mehrere Layer gleichzeitig)
- Drei Visualisierungen (Chart, Kalender, Sankey)
- Visualisierungsoptionen: (absolute/relative) Frequenzen, Granulierung, Glättung
- Zeitreihen können einzeln betrachtet sowie an- und abgewählt werden.
- Export der Visualisierung als Grafik sowie ein Datenexport als JSON/TSV möglich











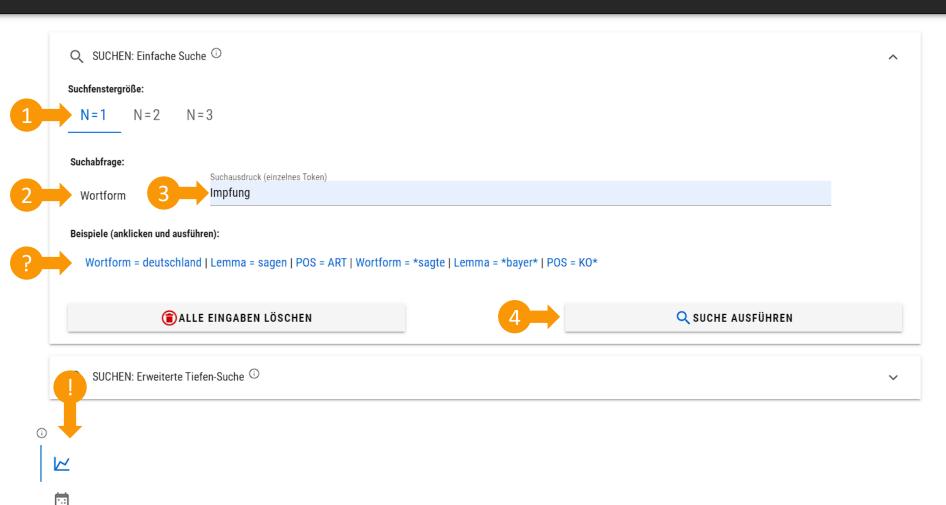


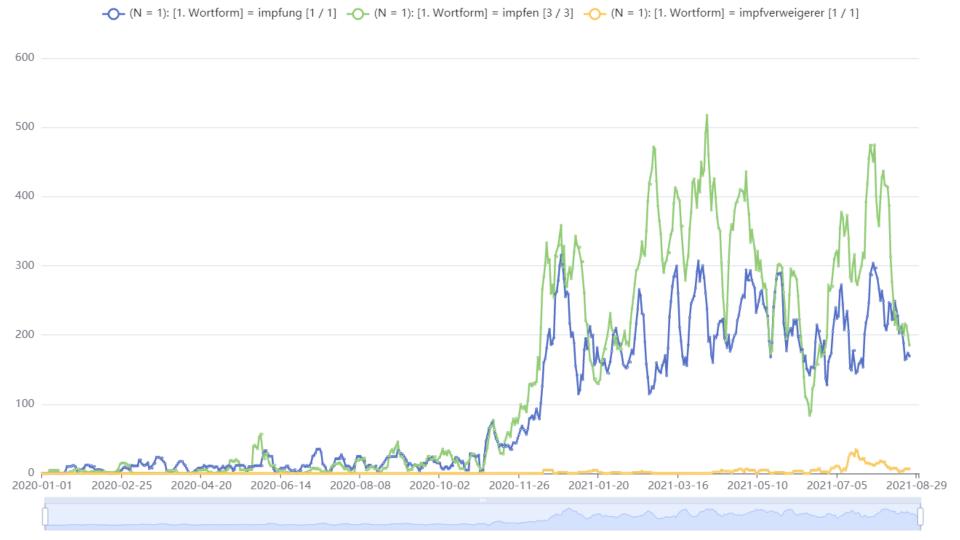
Q SUCHEN: Einfache Suche ①		^
Suchfenstergröße:		
N=1 N=2 N=3		
Suchabfrage:  Suchausdruck (einzelnes Token)  Wortform Impfung		
Beispiele (anklicken und ausführen):  Wortform = deutschland   Lemma = sagen   POS = ART   Wortform = *sagte   Lemma = *bayer*   POS = ART   Wortform = *sagte   POS =	OS = KO*	
(a) ALLE EINGABEN LÖSCHEN	Q SUCHE AUSFÜHREN	
Q SUCHEN: Erweiterte Tiefen-Suche ①		~

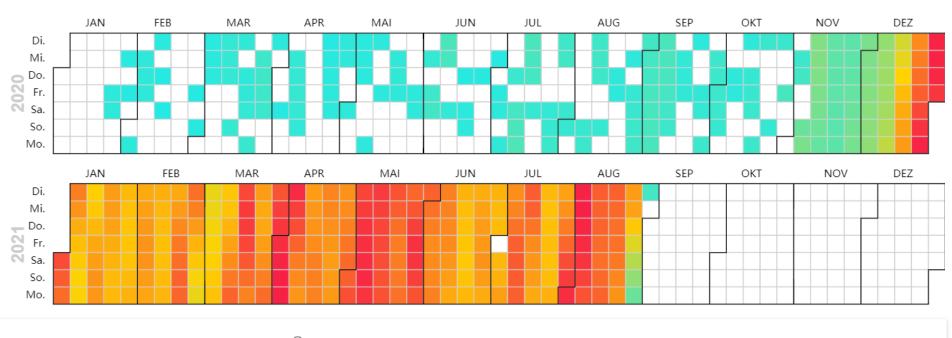
1

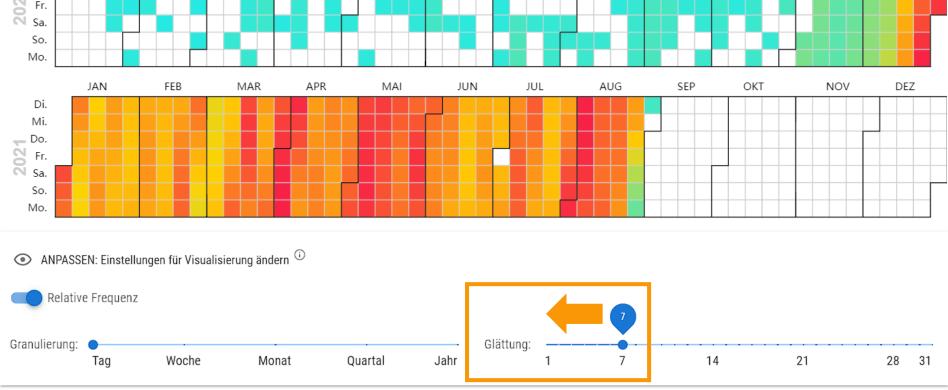
~



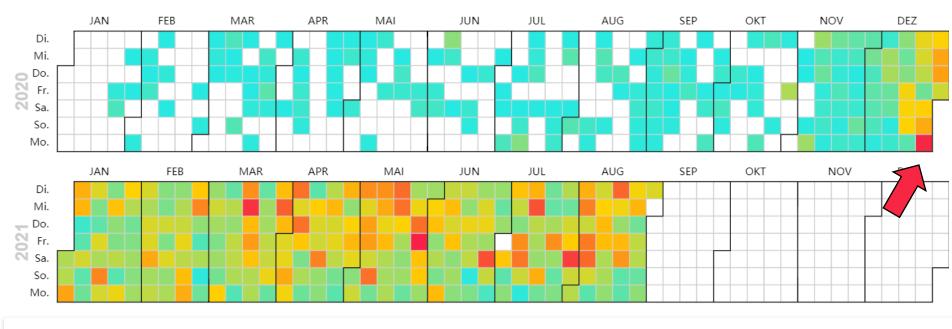


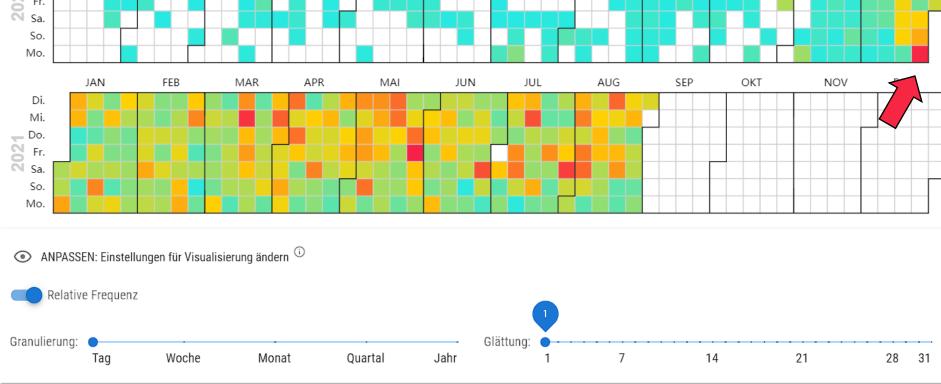




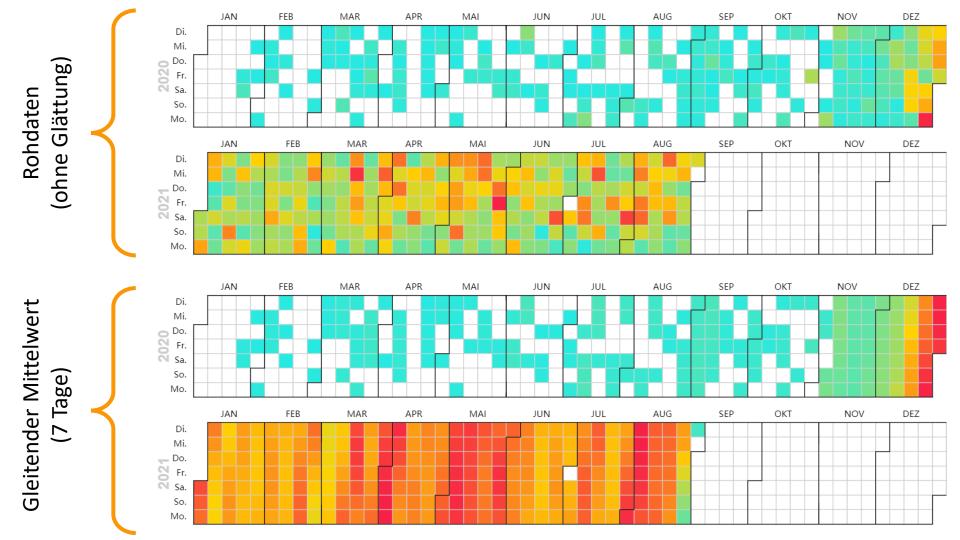




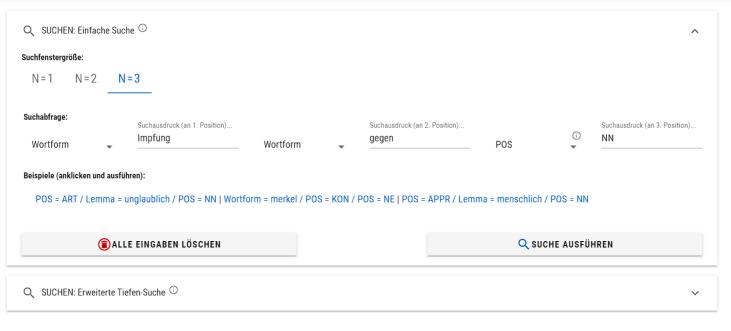


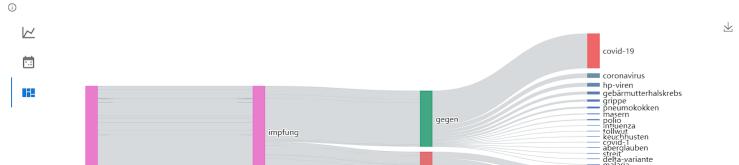


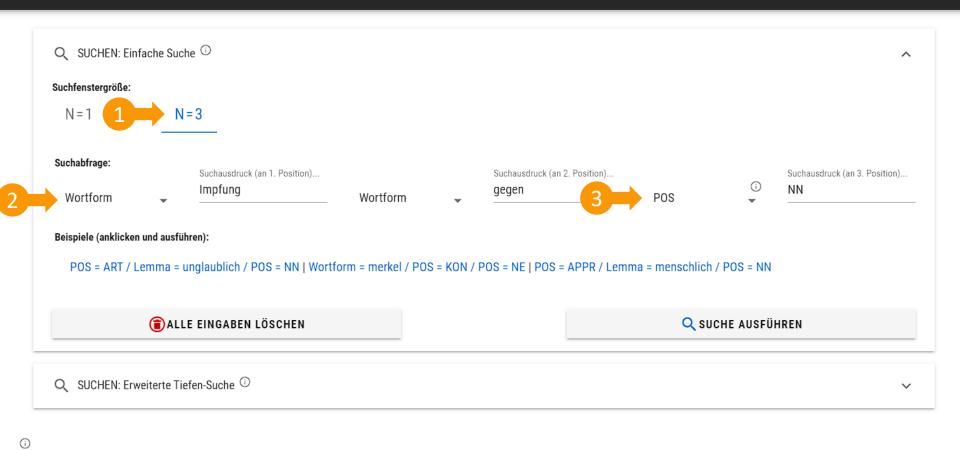






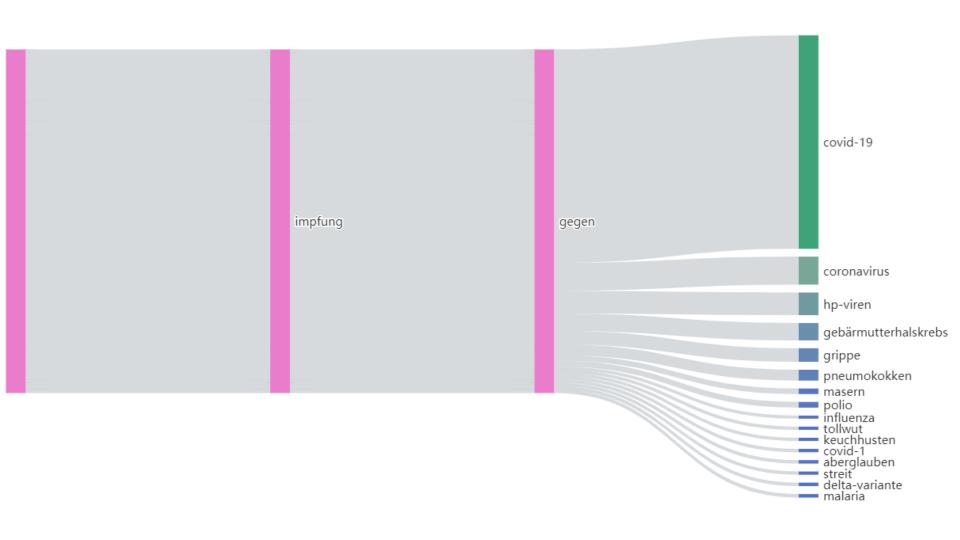


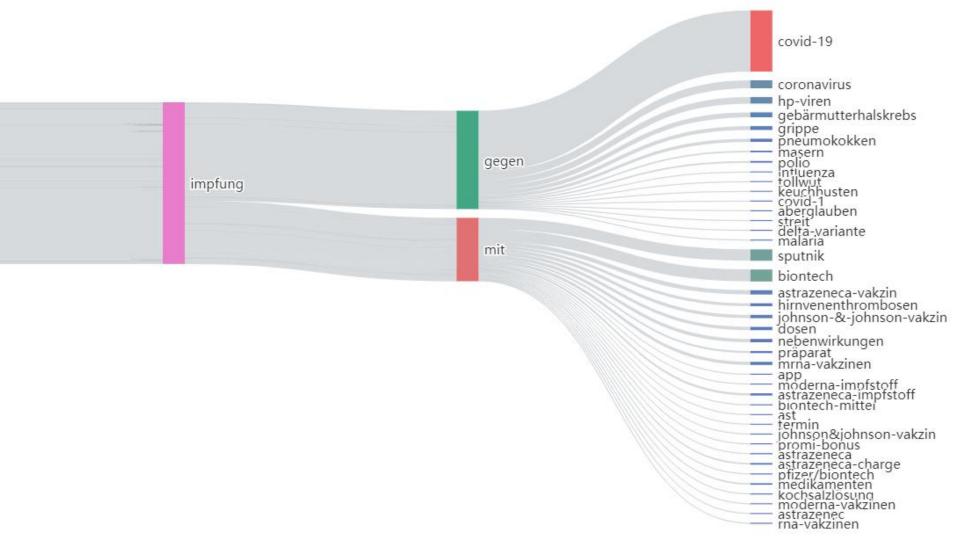




^

IDS





### **OWIDplusLIVE**



- Tagesaktuelle Suche nach N(1-3)-Grammen [Frequenzen, Bi- und Tri-Grammen]
- (Wildcard-)Abfragen über die Layer: Wortform, Lemma, Part-of-Speech
- Tiefensuche (Abfrage über mehrere Layer gleichzeitig)
- Drei Visualisierungen (Chart, Kalender, Sankey)
- Visualisierungsoptionen: (absolute/relative) Frequenzen, Granulierung, Glättung
- Zeitreihen können einzeln betrachtet sowie an- und abgewählt werden.
- Export der Visualisierung als Grafik sowie ein Datenexport als JSON/TSV möglich

Fragen & DEMO



